

# Lösungen des Jahres 2020

246  
247

Die Umsetzung vieler Gärten wäre nicht möglich, ohne den Einsatz besonderer Pflanzen und Produkte. Jahr für Jahr werden neue Lösungen von Unternehmen der Branche entwickelt, um Gärten noch schöner, vielfältiger und individueller zu gestalten. Unsere Jury hat die besten „Lösungen des Jahres 2020“ ausgewählt.

JUOREN

Dr. Marcella Prior Callwey,  
Verlegerin Callwey Verlag

Dr. Alexander Gutzmer,  
Chefredakteur „Baumeister“

Theresa Ramisch,  
Editorial Manager „Garten +  
Landschaft“

*Ausgezeichnet:*

*Salamander Naturgarten AG*

## Schwimmteich zum selbst Bauen

Innovativ und originell ist die Idee des Unternehmens *Salamander Naturgarten*, einen Bausatz für einen professionellen Schwimmteich zum Selbst-Zusammenbauen für Laien anzubieten. So kann man sich den lang gehegten Traum vom eigenen Schwimmteich kostengünstig verwirklichen.

Laut Hersteller *Salamander Naturgarten* ist es der weltweit einzige, standardisierte Eigenbausatz für einen Do-it-yourself-Schwimmteich, der alle notwendigen Materialien beinhaltet – von den verschiedenen Sand-, Kies- und Lehmmaterialien, über Schutzvlies und Abdichtung bis zum Holzeinbau. Auch die Pflanzen für die Regenerationszone sind bereits dabei (siehe Kästen).

Spezielle fachtechnische Vorkenntnisse sind laut Hersteller nicht notwendig, handwerkliches Geschick kann aber sicher nicht schaden. In einer ausführlichen Schritt-für-Schritt-Bauanleitung wird aufgezeigt, wie das modulare System gebaut wird. *Salamander Naturgarten* empfiehlt zudem, einen seiner kostenlosen Eigenbau-Workshops zu besuchen, in dem das nötige Fachwissen vermittelt wird. Wer zwei linke Hände oder schlichtweg keine Zeit hat, der kann sich das Modulsystem von den Schwimmteich-Profis auch einbauen lassen. Wählen kann man dabei zwischen verschiedenen Standardgrößen und Ausstattungen – je nach Geldbeutel und Gusto. Der Badebereich besteht dabei immer aus Holz (aus der Schweiz) und wird in einem einfachen Baukastensystem eingebaut. Die Kunststoff-Randlösung des Schwimmteichs hat das Unternehmen bereits zum Patent angemeldet.

Auch in puncto Nachhaltigkeit schneidet der Schwimmteich gut ab. Zunächst ist er mit all den Pflanzen und Lebewesen ein kleines Ökosystem im Garten und damit eine Bereicherung an sich. Außerdem bietet er zu jeder Jahreszeit stimmungsvolle Gartenbilder –

selbst im Winter. Qualitativ vergleichbar ist das Teichwasser mit dem Wasser in einem natürlichen See oder einem tiefen Weiher – ganz ohne Chemie. Für die Bepflanzung werden überwiegend einheimische Pflanzen in Bio-Qualität verwendet. Alle Materialien, außer die Kautschukfolie, werden in der Schweiz hergestellt. Beim Holz handelt es sich um lokal geschlagenes Weißtannenholz.

Den Do-it-Yourself-Schwimmteich gibt es in drei verschiedenen Standardgrößen. Kurse finden am Unternehmensstandort in Schönenwerd in der Schweiz statt (Anmeldung siehe Website), wo man die Eigenbau-Systeme in der Musteranlage besichtigen und gleich ins Wasser steigen kann, wenn man an seine Badehose gedacht hat.

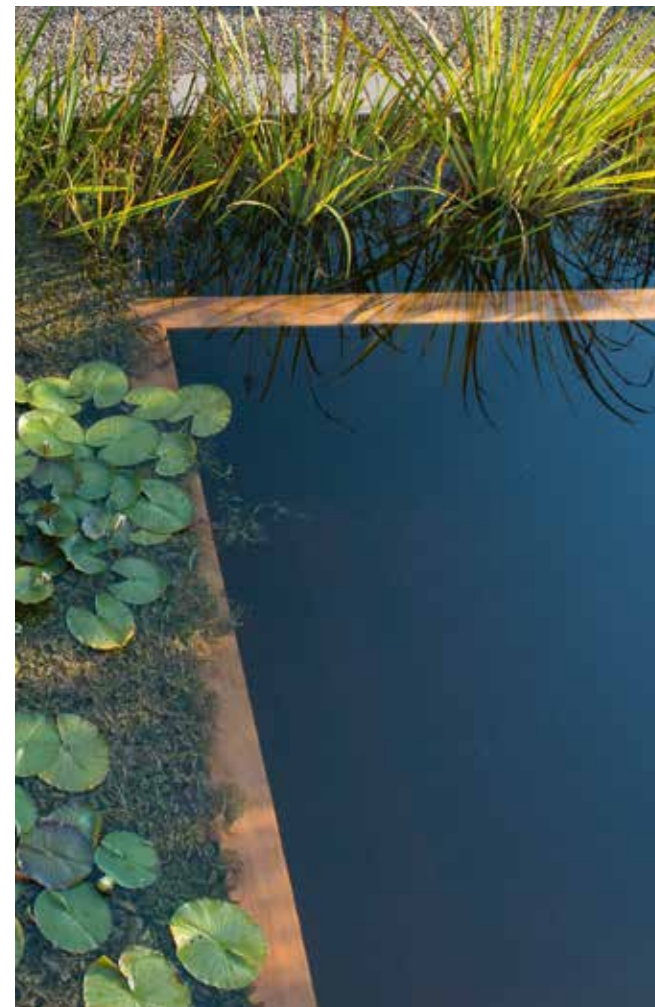
Weitere Informationen unter [www.salamander-garten.ch/schwimmteich-selber-bauen/](http://www.salamander-garten.ch/schwimmteich-selber-bauen/)

Ein Do-it-yourself-Pool mit allen notwendigen Materialien, auch die Pflanzen sind schon dabei.

### Pflanzen für den Schwimmteich

Beispiel für DIY-Schwimmteich Typ 1)

- Zone Flachwasser, Wasserstand 0 – 15 cm, 5,1 m<sup>2</sup>: Blut-Weiderich (*Lythrum salicaria*), Sumpf-Ziest (*Stachys palustris*), Sumpfdotterblume (*Caltha palustris*), Sumpf-Wolfsmilch (*Euphorbia palustris*), Blaugrüne Binse (*Juncus inflexus*), Wasserminze (*Mentha aquatica*), Sumpf-Vergissmeinnicht (*Myosotis palustris*), Bachbungen-Ehrenpreis (*Veronica beccabunga*)
- Zone Röhrlichtbereich, Wasserstand 15 – 30 cm, 3,9 m<sup>2</sup>: Breitblättriger Froschlöffel (*Alisma plantago-aquatica*), Schwanelblume (*Butomus umbellatus*), Gewöhnlicher Tannenwedel (*Hippuris vulgaris*), Gelbe Sumpfschwertlilie (*Iris pseudacorus*), Seerose 'James Brydon' (*Nymphaea*), Großer Hahnenfuß (*Ranunculus lingua*), Seerose 'Gregg's Orange Beauty' (*Nymphaea*)
- Submerse Wasserpflanzen, 1,2 m<sup>2</sup>: Ähriges Tausendblatt (*Myriophyllum spicatum*), Glänzendes Laichkraut (*Potamogeton lucens*)



266  
267

HERSTELLER

Salamander  
Naturgarten AG

PRODUKTNAME

DIY-Schwimmteich

PRODUKT

Eigenbausystem  
für einen  
professionellen  
Schwimmteich

MATERIAL

Synthese Kautschukfolie,  
Kunststoff-Randlösung,  
Badebereich aus Weißtannenholz

PREIS IN EURO

17.000 €

PRODUKTIONSORT

Schweizer  
Mittelland

MASSE

Schwimmbereich  
5,1 x 2,5 m, Wassertiefe 145 cm,  
Wasserfläche 28 m<sup>2</sup>

